

NOUTĂȚI

13 Selecție de noutăți legislative din perioada 1.08.-30.09.2022

DOCTRINĂ

19 **Alexandru ȚICLEA**

Acordurile colective – convenții de muncă ale funcționarilor publici

44 **Marilena Nicoleta BALABUTI, Eduard Traian NICOLAU**

Efecte ale modificărilor aduse de Legea nr. 213/2020 *pentru modificarea și completarea Legii nr. 53/2003 – Codul muncii* asupra termenelor privind completarea și transmiterea datelor în registrul general de evidența salariaților

58 **Adelina DUȚU, Cosmin-Mihai DUȚU**

Reprezentarea colectivă sindicală în Spania

66 **Cătălin FAGHIAN**

Libertatea sindicală în Italia

AUTORITATEA EUROPEANĂ A MUNCII. PRACTICI EUROPENE

81 **Ciprian Aurel POP**

Întâlnire la nivel înalt între domnul Marius Constantin Budăi, Ministrul muncii și solidarității sociale și domnul Cosmin Boiangiu, Director executiv Autoritatea Europeană a Muncii (ELA)

INSPECȚIA MUNCII. PRACTICI NAȚIONALE

85 **Ciprian Aurel POP**

Rezultatele campaniei de verificare a modului în care au fost respectate prevederile O.U.G. nr. 99/ 2000 privind măsurile ce pot fi aplicate în perioadele cu temperaturi extreme pentru protecția persoanelor încadrate în muncă

EXPERTUL RĂSPUNDE

89 **Elena SAVCIUC**

Obligația angajatorului de a compensa în bani concediul de odihnă neefectuat de salariat, la încetarea contractului de muncă, indiferent de motivul încetării

HOTĂRĂRI ALE CURȚII DE JUSTIȚIE A UNIUNII EUROPENE

Selecție de referent conf. univ. dr. Laura GEORGESCU

93 **HOTĂRĂREA CURȚII (Camera a șaptea) 7 iulie 2022(*)** „Trimitere preliminară – Politica socială – Articolul 153 TFUE – Protecția lucrătorilor – Directiva 2003/88/CE – Organizarea timpului de lucru – Muncă de noapte – Convenție colectivă care prevede o majorare a remunerației pentru munca de noapte efectuată în mod regulat inferioară celei stabilite pentru munca de noapte efectuată în mod ocazional – Egalitate de tratament – Articolul 20 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene – Punere în aplicare a dreptului Uniunii, în sensul articolului 51 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale”

- 103** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a șasea) 22 septembrie 2022(*) „Trimitere preliminară – Politica socială – Protecția securității și a sănătății lucrătorilor – Organizarea timpului de lucru – Articolul 31 alineatul (2) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene – Directive 2003/88/CE – Articolul 7 – Dreptul la concediu anual plătit – Indemnizație financiară pentru concediul neefectuat după încetarea raportului de muncă – Termen de prescripție de trei ani – Momentul de la care începe să curgă termenul – Informare adecvată a lucrătorului”
- 111** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera întâi) 22 septembrie 2022(*) „Trimitere preliminară – Politica socială – Protecția securității și a sănătății lucrătorilor – Organizarea timpului de lucru – Articolul 31 alineatul (2) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene – Directiva 2003/88/CE – Articolul 7 alineatul (1) – Dreptul la concediu anual plătit – Invaliditate totală sau incapacitate de muncă din cauza unei boli intervenite în cursul unei perioade de referință – Reglementare națională care prevede pierderea drepturilor la concediu anual plătit la expirarea unei anumite perioade – Obligația angajatorului de a oferi lucrătorului posibilitatea de a-și exercita dreptul la concediu anual plătit”
- 120** HOTĂRÂREA CURȚII (Camera a șaptea) 15 septembrie 2022(*) „Trimitere preliminară – Coordonarea sistemelor de securitate socială – Regulamentul (CE) nr. 883/2004 – Articolul 13 – Stabilirea legislației aplicabile – Acordul dintre Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, privind libera circulație a persoanelor – Anexa II – Articolul 1 alineatul (2) – Persoană care exercită profesia de avocat al cărei centru de interes al activităților private și profesionale este situat în Elveția și care exercită de asemenea această profesie în alte două state membre – Cerere de acordare a unei pensii anticipate – Reglementare națională care impune ca persoana interesată să renunțe la exercitarea respectivei profesii pe teritoriul statului membru în cauză și în străinătate”
- 135** HOTĂRÂREA CURȚII (Marea Cameră) 1 august 2022(*) „Trimitere preliminară – Cetățenia Uniunii – Libera circulație a persoanelor – Egalitate de tratament – Directiva 2004/38/CE – Articolul 24 alineatele (1) și (2) – Prestații de securitate socială – Regulamentul (CE) nr. 883/2004 – Articolul 4 – Prestații familiale – Excluderea resortisanților altor state membre inactivi din punct de vedere economic în primele trei luni de ședere în statul membru gazdă”
- 150** HOTĂRÂREA TRIBUNALULUI (Camera a șaptea extinsă) 7 septembrie 2022(*) „Funcție publică – Personalul BEI – Remunerație – Indemnizație de reinstalare – Stabilirea reședinței agentului la propria locuință după încetarea raporturilor de muncă – Articolul 13 primul paragraf a doua liniuță din Dispozițiile administrative aplicabile personalului BEI – Noțiunea de locuință – Interpretare literală potrivit unei versiuni lingvistice preponderante – Competență de fond – Litigiu cu caracter pecuniar – Admisibilitate”

JURISPRUDENȚĂ NAȚIONALĂ

Selecție realizată de lect. univ. dr. Adelina Oana DUȚU

- 163** Încetarea contractului individual de muncă în perioada de probă. Legalitate (C. Apel București, secția a VII-a conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia civilă nr. 192/2022, <https://sintact.ro>)
- 169** Obligarea angajatorului la eliberarea adeverinței cu veniturile brute realizate (C. Apel Craiova, secția litigiilor de muncă și asigurări sociale, decizia nr. 382/2022, <https://sintact.ro>)

- 175** Modificare unilaterală a contractului individual de muncă. Repunerea părților în situația anterioară. Acordare cheltuieli de judecată (C. Apel Ploiești, secția I civilă, decizia nr. 330/2022, <https://sintact.ro>)
- 185** Ordin de detașare a funcționarului public. Suspendare act. Existența unui caz bine justificat și existența unei pagube iminente (C. Apel Craiova, secția de contencios administrativ și fiscal, decizia nr. 290/2022, <https://sintact.ro>)
- 195** Drepturi bănești prevăzute de Contractul Colectiv de Muncă. Acordare (C. Apel București, secția a VII-a conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia civilă nr. 868/2022, <https://sintact.ro>)
- 202** Solicitare anulare decizie de pensie și emiterea unei noi decizii. Respingere (C. Apel București, secția a VII-a conflicte de muncă și asigurări sociale, decizia civilă nr. 876/2022, <https://sintact.ro>)
- 212** Concediere disciplinară. Repunerea părților în situația anterioară (C. Apel Bacău, secția I civilă, decizia nr. 166/2022, <https://sintact.ro>)

AGORA

245 Cîprian POP

UNELM Fest 2022 - Summitul Internațional al Experților în Legislația Muncii, București, 22-23 septembrie 2022

NEWS

13 Legislative news selection: August 1 – September 30, 2022

DOCTRINE

19 **Alexandru ȚICLEA**

Collective agreements - labour conventions of civil servants

44 **Marilena Nicoleta BALABUTI, Eduard Traian NICOLAU**

Effects of the amendments brought by Law no. 213/2020 for the *amendment and completion of Law no. 53/2003 – the Labour Code* on the deadlines for providing and submitting data in the general employee record register

58 **Adelina DUȚU, Cosmin-Mihai DUȚU**

Collective trade union representation in Spain

66 **Cătălin FAGHIAN**

The freedom of trade unions in Italy

EUROPEAN LABOUR AUTHORITY – EUROPEAN PRACTICES

81 **Ciprian POP**

High-level meeting between Mr. Marius Constantin Budăi, Minister of Labour and Social Solidarity and Mr. Cosmin Boianțiu, Executive Director of the European Labour Authority (ELA)

LABOUR INSPECTION – NATIONAL PRACTICES

85 **Ciprian POP**

The results of the campaign for verifying the observance of the provisions of the G.E.O. no. 99/2000 on the measures that can be applied during periods of extreme temperatures for the protection of persons employed

THE EXPERT'S ANSWER

89 **ELENA SAVCIUC**

The employer's obligation to compensate in money the leave not taken by the employee, upon termination of the employment contract, regardless of the reason for the termination

JUDGMENTS OF THE EUROPEAN COURT OF JUSTICE

A selection by Assoc. Prof. Laura GEORGESCU, PhD, legal expert

93 JUDGMENT OF THE COURT (Seventh Chamber) of 7 July 2022(*) "Reference for a preliminary ruling – Social policy – Article 153 TFEU – Protection of workers – Directive 2003/88/EC – Organisation of working time – Night work – Collective agreement which provides for a lower supplementary allowance for regular night work than that established for irregular night work – Equal treatment – Article 20 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union – Implementation of Union law for the purposes of Article 51(1) of the Charter of Fundamental Rights"

- 103** JUDGMENT OF THE COURT (Sixth Chamber) of 22 September 2022(*) “Reference for a preliminary ruling – Social policy – Protection of the safety and health of workers – Organisation of working time – Article 31(2) of the Charter of Fundamental Rights of the European Union – Directive 2003/88/EC – Article 7 – Right to paid annual leave – Allowance in lieu of leave not taken after the termination of the employment relationship – Three-year limitation period – Starting point – Adequate information provided to the worker”
- 111** JUDGMENT OF THE COURT (First Chamber) of 22 September 2022(*) “Reference for a preliminary ruling – Social policy – Protection of the safety and health of workers – Organisation of working time – Article 31(2) of the Charter of Fundamental Rights of the European Union – Directive 2003/88/EC – Article 7(1) – Right to paid annual leave – Total invalidity or incapacity for work due to illness occurring during a leave year – National legislation providing for the loss of entitlement to paid annual leave on expiry of a certain period – Employer’s obligation to enable the worker to exercise his or her right to paid annual leave”
- 120** JUDGMENT OF THE COURT (Seventh Chamber) of 15 September 2022(*) “Reference for a preliminary ruling – Coordination of social security systems – Regulation (EC) No 883/2004 – Article 13 – Determination of the legislation applicable – Agreement between the European Community and its Member States, of the one part, and the Swiss Confederation, of the other, on the free movement of persons – Annex II – Article 1(2) – Person pursuing the profession of lawyer the centre of interest of whose private and professional activities is situated in Switzerland and who also pursues that profession in two other Member States – Application for the award of an early retirement pension – National legislation requiring that the person concerned waive his right to practise the profession in question in the territory of the Member State concerned and abroad”
- 135** JUDGMENT OF THE COURT (Grand Chamber) of 1 August 2022(*) “Reference for a preliminary ruling – Citizenship of the Union – Freedom of movement of persons – Equal treatment – Directive 2004/38/EC – Article 24(1) and (2) – Social security benefits – Regulation (EC) No 883/2004 – Article 4 – Family benefits – Exclusion of nationals of other Member States who are economically inactive during the first three months of residence in the host Member State”
- 150** JUDGMENT OF THE GENERAL COURT (Fourth Chamber) of 7 September 2022(*) “Civil service — Officials — Telework — Request for reimbursement of telephone and internet connection expenses — Rejection of the request — Exception of illegality — Partial admissibility — Article 71 and Annex VII to the Statute — Duty of solicitude — Principle of equality and non-discrimination — Right to respect for private life”

NATIONAL CASE LAW

A selection by Senior Lecturer Adelina Oana DUȚU, PhD

- 163** Termination of the individual employment contract during the trial period. Legality (*Bucharest Court of Appeal, Section VII for employment disputes and social security cases, civil decision no. 192/2022, <https://sintact.ro>*)
- 169** Obliging the employer to issue the certificate mentioning the gross income earned (*Craiova Court of Appeal, Section for employment disputes and social security cases, decision no. 382/2022, <https://sintact.ro>*)

- 175** Unilateral modification of the individual employment contract. Reinstatement of the parties to their previous situation. Granting court costs (*Ploiești Court of Appeal, Civil Section I, decision no. 330/2022, <https://sintact.ro>*)
- 185** Secondment order of the civil servant. Suspension of the act. Existence of a well-justified case and existence of imminent damage (*Craiova Court of Appeal, Section of administrative and fiscal litigation, decision no. 290/2022, <https://sintact.ro>*)
- 195** Monetary rights provided by the Collective Labour Agreement. Granting these rights (*Bucharest Court of Appeal, Section VII for employment disputes and social security cases, civil decision no. 868/2022, <https://sintact.ro>*)
- 202** Request to cancel the pension decision and issue a new decision. Rejection (*Bucharest Court of Appeal, Section VII for employment disputes and social security cases, civil decision no. 876/2022, <https://sintact.ro>*)
- 212** Disciplinary dismissal. Reinstatement of the parties to the previous situation (*Bacău Court of Appeal, Civil Section I, decision no. 166/2022, <https://sintact.ro>*)

AGORA

245 **Ciprian POP**

UNELM Fest 2022, International Summit of Experts in Labour Legislation, Bucharest, 22-23 September, 2022